



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Medical Supplies and Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60PV-18MS00/A	Date 2019-09-10
Client Reference No. - N° de référence du client E60PV-18MS00	Amendment No. - N° modif. 007
File No. - N° de dossier pv926.E60PV-18MS00	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-926-77449	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2019-07-09	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-20	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buller, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur pv926
Telephone No. - N° de téléphone (613) 618-9923 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This revision is raised to publish answers to questions received to date:

Question 51

In which section of the Request for Standing Offer should we include the price list? In part 3.1, under Offer Preparation Instructions, it states that "prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer." However, under Section I: Technical Offer, it states that Offerors must include a copy of the most recent published Price List as part of the technical offer. Could you please clarify which section of the offer should we include the Published price list?

Answer 51

We only want one copy of the completed Product and Discount Template and Published Price List in either section.

Question 52

Please clarify which section (technical or financial) should we include the Product & Discount Template spreadsheet. From the title of section 4.1.2 (Mandatory Technical Criteria), it appears that this template is part of the technical offer as it is at the top of the list in this section. Is this a correct interpretation? I am confused by the fact that on Section II: Financial Offer, the opening sentence states that "Offerors must submit their financial offer in accordance with the Annex "B" - Product & Discount Template Instructions" , which seems to indicate the opposite (i.e. that the template is part of the financial offer).

Answer 52

We only want one copy of the completed Product and Discount Template and Published Price List in either section.

Question 53

Should all the remaining items in section 4.1.2 also appear in the technical offer?

Answer 53

All the remaining items must be included under 4.1.2 – Mandatory Technical Criteria.

Question 54

Section 4 of the Company Profile Template asks for Delivery Location - National or Region (Province). What does this mean? Is it asking where the offered products or services will be delivered? What is the relevance of "National or Region (Province)"?

Answer 54

Yes it means where you can deliver products or services. Delivery location – can you provide delivery National (wide) or Region(s) or Province(s) (only) if so indicate the regions or provinces.

Question 55

In the Request of Standing Offer it indicates that all medical supplies must be labeled in both English and French. Does this mean that each individual item (syringe, bandage, etc) must have both English and French labels/instructions on the physical product? Is it possible to have product labels in English and provide an English and French instruction sheet with the orders?

Answer 55

All goods must be labeled or provide an instruction sheet in both languages.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME